





**Test Report** 

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第1页 共43页 Page 1 of 43

#### CENTRE TESTING INTERNATIONAL



报告抬头公司名称

常州市运控电子有限公司

**Company Name** 

CHANGZHOU YUNKONG ELECTRONICS CO., LTD

shown on Report

地 址 江苏省常州市武进区遥观镇建农开发区

Address

JIANNONG DEVELOPING ZONE, YAOGUAN TOWN, WUJIN DISTRICT,

CHANGZHOU CITY, JIANGSU PROVINCE.

结论 Conclusion

结果 测试样品 依据标准/指令 **Tested Sample** According to standard/directive Result 欧盟 RoHS 指令 2011/65/EU 及其 提交样品 符合 修订指令(EU) 2015/863 RoHS Directive 2011/65/EU with Submitted Sample **PASS** amendment (EU) 2015/863

\*

符合表示检测结果满足欧盟 RoHS 指令 2011/65/EU 及其修订指令(EU) 2015/863 要求的限值。

PASS means that the results shown on the report comply with the limits set by RoHS Directive 2011/65/EU with amendment(EU) 2015/863.

主 冉小艳 Tested 2020.08.10 Date Lab Manager No. R295828524

上海市闵行区万芳路 1351 号

Centre Testing International Pinbiao(Shanghai) Co., Ltd.

上海华测品标检测技术有限公司

No.1351, Wanfang Road, Minhang District, Shanghai, China



报告编号	A2200232401101E
Report No.	A2200232401101E

第2页 共43页 Page 2 of 43

#### 报告内容Report Content

样品信息 Sample Information	3
检测要求 Test Requested	3
产品图片 Photo of the Product	3
检测依据 Test Method	4
检测结果 Test Result(s)	5
检测流程 Test Process	11
测试部件图片 Photo(s) of the Tested Component(s)	14
RoHS 指令豁免项目 Exempted Items of RoHS Directive	18



报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第3页 共43页 Page 3 of 43

#### 以下测试之样品及样品信息由申请者提供并确认

The following sample(s) and sample information was/were submitted and identified by/on the behalf of the applicant

产品名称 Product Name 齿轮箱 Gearbox

样品接收日期 2020.07.17 Sample Received Date Jul. 17, 2020

样品检测日期 2020.07.17-2020.08.10

Testing Period Jul. 17, 2020 to Aug. 10, 2020

**检测要求** 参考欧盟 RoHS 指令 2011/65/EU 及其修订指令(EU) 2015/863,对所提交样品

中的铅(Pb),镉(Cd),汞(Hg),六价铬(Cr(VI)),多溴联苯(PBBs),多溴二苯醚

(PBDEs), 邻苯二甲酸酯(DBP, BBP, DEHP, DIBP)进行测试。

**Test Requested** With reference to RoHS Directive 2011/65/EU withamendment (EU) 2015/863, to

test Lead(Pb), Cadmium(Cd), Mercury(Hg), Hexavalent Chromium(Cr(VI)), Polybrominated Biphenyls(PBBs), Polybrominated Diphenyl Ethers(PBDEs) and Phthalates (Dibutyl phthalate(DBP), Benzylbutyl phthalate(BBP), Di-2-ethylhexyl

phthalate(DEHP), Diisobutyl phthalate(DIBP)) in the submitted samples.

#### 产品照片 Photo of the Product





报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第4页 共43页 Page 4 of 43

#### 检测依据 Test Method

测试项目 Tested Item(s)	测试方法 Test Method	测试仪器 Measured Equipment(s)	方法 检出限 MDL	限值 Limit
铅 Lead (Pb)	IEC 62321-5:2013	ICP-OES	10 mg/kg	1000 mg/kg
镉 Cadmium (Cd)	IEC 62321-5:2013	ICP-OES	10 mg/kg	100 mg/kg
汞 Mercury (Hg)	IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV	ICP-OES	10 mg/kg	1000 mg/kg
六价铬 Hexavalent Chromium (Cr(VI))	IEC 62321-7-2:2017 和/或 IEC 62321-5:2013 测试总铬含量 IEC 62321-7-2:2017 and/or determination of Total Chromium by IEC 62321-5:2013	UV-Vis/ICP-OES	20 mg/kg	1000 mg/kg
	IEC 62321-7-1:2015	UV-Vis	UV-Vis 0.10 μg/cm <sup>2</sup> (LOQ)	
多溴联苯 Polybrominated Biphenyls (PBBs)	IEC 62321-6:2015	GC-MS	100 mg/kg	1000 mg/kg
多溴二苯醚 Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDEs)	IEC 62321-6:2015	GC-MS	100 mg/kg	1000 mg/kg
邻苯二甲酸酯 Phthalates (DBP, BBP, DEHP, DIBP)	IEC 62321-8:2017	GC-MS	50 mg/kg	单项 1000 mg/kg 1000 mg/kg for each

Hotline:400-6788-333 www.cti-cert.com E-mail:info@cti-cert.com Complaint call:0755-33681700 Complaint E-mail:complaint@cti-cert.com



报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第5页 共43页 Page 5 of 43

#### 检测结果 Test Result(s)

样品 序号 Sample No.	同材质序号 Same material No.	样品描述 Sample Description	测试项目 Tested Items	测试结果 Test Result(s) (mg/kg)	结论 Conclusion	样品提交/ 再次提交日期 Sample Received/ Resubmitted Date
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
		有黑色印字	Hg	N.D.		
		的银色标签	Cr(Cr(VI))	N.D.	<b>佐</b> 人	
1.1	1.2	Silvery label	Br(PBBs&PBDEs)	N.D.	符合 PASS	
		with black	DBP	N.D.	PASS	
		printing	BBP	N.D.		
			DEHP	N.D.		
			DIBP	N.D.		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		
		白色塑料	Cr(Cr(VI))	N.D.	<i>55</i> . A	
1.3	1.17	White	Br(PBBs&PBDEs)	N.D.	符合	
		plastic	DBP	N.D.	PASS	
			BBP	N.D.		
			DEHP	N.D.		
			DIBP	N.D.		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		
		棕色橡胶	Cr(Cr(VI))	N.D.	<i>55</i>	
1.4	-	Brown	Br(PBBs&PBDEs)	N.D.	符合	
		rubber	DBP	N.D.	PASS	
			BBP	N.D.		
			DEHP	N.D.		
			DIBP	N.D.		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		
		银色金属	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	<i>た</i> た 人	
1.5	-	Silvery	Br(PBBs&PBDEs)	/	符合	
		metal	DBP	/	PASS	
			BBP	/		
			DEHP	/		
			DIBP	/		



报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第6页 共43页 Page 6 of 43

样品 序号 Sample No.	同材质序号 Same material No.	样品描述 Sample Description	测试项目 Tested Items	测试结果 Test Result(s) (mg/kg)	结论 Conclusion	样品提交/ 再次提交日期 Sample Received/ Resubmitted Date
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
		<b>左</b> 图卷编目	Hg	N.D.		
		有黑色镀层 的金属	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	符合	
1.6	-	可並馬 Metal with	Br(PBBs&PBDEs)	/	PASS	
		black plating	DBP	/	1 ASS	
		black planing	BBP	/		
			DEHP	/		
			DIBP	/		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		
		四名和刺	Cr(Cr(VI))	N.D.		
1.8	1.9	黑色塑料	Br(PBBs&PBDEs)	N.D.	符合 PASS	
		Black plastic	DBP	N.D.		
			BBP	N.D.		
			DEHP	N.D.		
			DIBP	N.D.		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		
		银色金属	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	か. <u> </u>	
1.10	1.7,1.12,1.13	Silvery	Br(PBBs&PBDEs)	/	符合 PASS	
		metal	DBP	/	PASS	
			BBP	/		
			DEHP	/		
			DIBP	/		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		
		银色金属	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	<b>佐</b> △	
1.11	1.15	Silvery	Br(PBBs&PBDEs)	/	符合 PASS	
		metal	DBP	/	LHOO	
			BBP	/		
			DEHP	/		
			DIBP	/		



报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第7页 共43页 Page 7 of 43

样品 序号 Sample No.	同材质序号 Same material No.	样品描述 Sample Description	测试项目 Tested Items	测试结果 Test Result(s) (mg/kg)	结论 Conclusion	样品提交/ 再次提交日期 Sample Received/ Resubmitted Date
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		
		银色金属	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	符合	
1.14	-	Silvery	Br(PBBs&PBDEs)	/	刊音 PASS	
		metal	DBP	/	PASS	
			BBP	/		
			DEHP	/		
			DIBP	/		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		
		银色金属	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	<i>55</i>	
1.16	1.16 -	Silvery metal	Br(PBBs&PBDEs)	/	符合 PASS	
			DBP	/		
			BBP	/		
			DEHP	/		
			DIBP	/		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
		有银色镀层	Hg	N.D.		
		的金属	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	<i>55</i>	
1.18	-	Metal with	Br(PBBs&PBDEs)	/	符合	
		silvery	DBP	/	PASS	
		plating	BBP	/		
			DEHP	/		
			DIBP	/		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
		<b>→</b> 网 々 /☆ 🖯	Hg	N.D.		2020.07.29
		有黑色镀层	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	が. 人	Jul. 29, 2020
1.19	1.20	的金属 Metal with	Br(PBBs&PBDEs)	/	符合	
			DBP	/	PASS	
		black plating	BBP	/		
			DEHP	/		
			DIBP	/		



#### **Test Report**

报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第8页 共43页 Page 8 of 43

样品 序号 Sample No.	同材质序号 Same material No.	样品描述 Sample Description	测试项目 Tested Items	测试结果 Test Result(s) (mg/kg)	结论 Conclusion	样品提交/ 再次提交日期 Sample Received/ Resubmitted Date	
			Pb	N.D.		2020.07.17	
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020	
		<b>大网</b> 女/运日	Hg	N.D.		2020.07.29	
		有黑色镀层	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	<i>5</i> 5 人	Jul. 29, 2020	
1.21	-	的金属 Metal with	Br(PBBs&PBDEs)	/	符合		
		black plating	DBP	/	PASS		
		black plating	BBP	/			
			DEHP	/			
			DIBP	/			
			Pb	N.D.		2020.07.17	
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020	
			Hg	N.D.			
		白色油脂	Cr(Cr(VI))	N.D.	<i>5</i> -5- ∧		
1.22	1.22 3.1	White grease	Br(PBBs&PBDEs)	N.D.	符合 PASS		
			DBP	N.D.			
			BBP	N.D.			
			DEHP	N.D.			
			DIBP	N.D.			
			Pb	12		2020.07.17	
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020	
			Hg	N.D.		2020.07.29	
		网点换点	Cr(Cr(VI))	N.D.	<i>55</i>	Jul. 29, 2020	
2.1	-	-	黑色橡胶	Br(PBBs&PBDEs)	N.D.	符合	
		Black rubber	DBP	N.D.	PASS		
			BBP	N.D.			
			DEHP	N.D.			
			DIBP	N.D.			
<u></u>			Pb	N.D.		2020.07.17	
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020	
			Hg	N.D.			
		银灰色金属	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	が. 人		
2.2	-	Silver-grey	Br(PBBs&PBDEs)	/	符合 PASS		
		metal	DBP	/	PASS		
			BBP	/			
			DEHP	/			
			DIBP	/			



#### **Test Report**

报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第9页 共43页 Page 9 of 43

样品 序号 Sample No.	同材质序号 Same material No.	样品描述 Sample Description	测试项目 Tested Items	测试结果 Test Result(s) (mg/kg)	结论 Conclusion	样品提交/ 再次提交日期 Sample Received/ Resubmitted Date
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		
		银色金属	Cr(Cr(VI))	N.D. ▼	符合	
2.3	2.4,2.5,2.6,2.7	Silvery	Br(PBBs&PBDEs)	/	PASS	
		metal	DBP	/	FASS	
			BBP	/		
			DEHP	/		
			DIBP	/		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		2020.08.03
		白色油脂	Cr(Cr(VI))	N.D.	符合	Aug. 3, 2020
2.8	-	White	Br(PBBs&PBDEs)	N.D.	PASS	
		grease	DBP	N.D.	FASS	
			BBP	N.D.		
			DEHP	N.D.		
			DIBP	N.D.		
			Pb	N.D.		2020.07.17
			Cd	N.D.		Jul. 17, 2020
			Hg	N.D.		
		黄色油脂	Cr(Cr(VI))	N.D.	符合	
3.2	-	Yellow	Br(PBBs&PBDEs)	N.D.	和音 PASS	
		grease	DBP	N.D.	LASS	
			BBP	N.D.		
			DEHP	N.D.		
			DIBP	N.D.		



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 10 页 共 43 页 Page 10 of 43

#### 备注 Remark:

- 对于检测铅,镉,汞之样品已完全溶解。
- The sample(s) had been dissolved totally tested for Lead, Cadmium, Mercury.
- N.D. = 未检出 (小于方法检出限或定量限)
- N.D. = Not Detected (<MDL or LOQ)</li>
- MDL = Method Detection Limit
- mg/kg = ppm = 百万分之一
- mg/kg = ppm = parts per million
- LOQ = 定量限, 六价铬的定量限为  $0.10\mu g/cm^2$ 。
- LOQ = Limit of Quantification, The LOQ of Hexavalent chromium is 0.10 μg/cm<sup>2</sup>
- /=未测试
- /=Not tested
- <sup>▼</sup>六价铬浓度小于 0.10 μg/cm<sup>2</sup>, 样品未检出六价铬。
  - The sample is negative for Cr(VI) The Cr(VI) concentration is below  $0.10\mu g/cm^2$ .

The coating is considered a non-Cr(VI) based coating.

. 根据客户申明,"同材质序号"列样品与"样品序号"列样品为同材质。

According to the client's statement, the samples in the column "Same material No." are of the same as the "Sample No.".



报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E

第11页 共43页 Page 11 of 43

Filtration

#### 检测流程 Test Process

分析

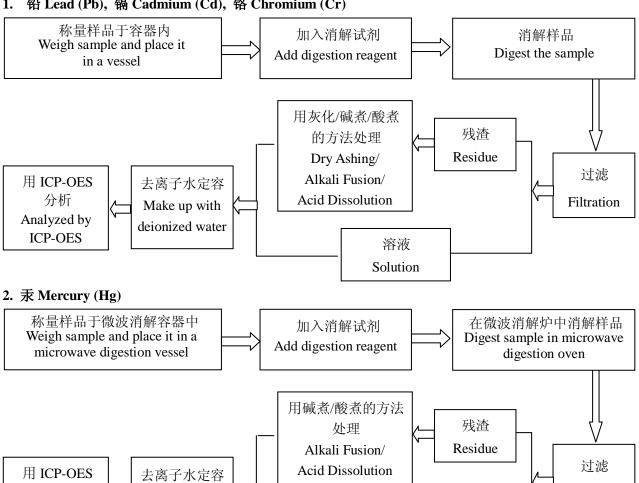
Analyzed by

**ICP-OES** 

#### 1. 铅 Lead (Pb), 镉 Cadmium (Cd), 铬 Chromium (Cr)

Make up with

deionized water



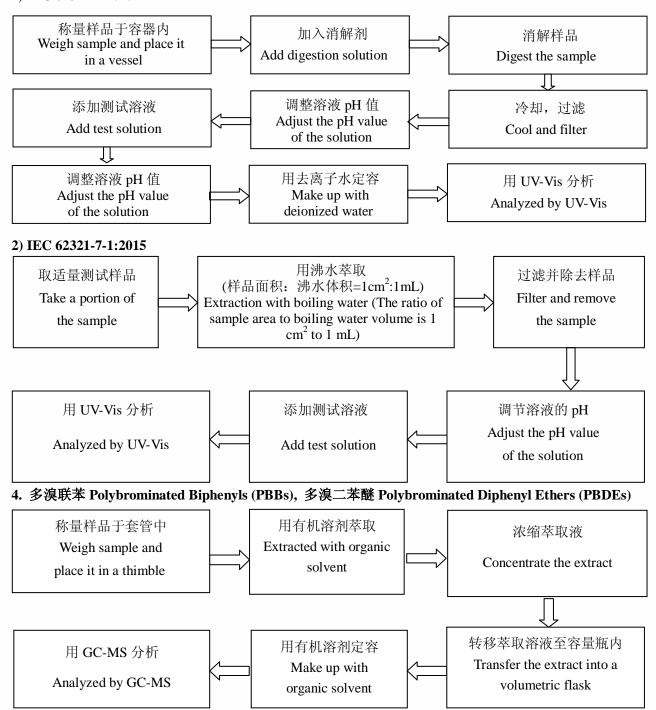
溶液 Solution



报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 12 页 共 43 页 Page 12 of 43

#### 3. 六价铬 Hexavalent Chromium (Cr(VI))

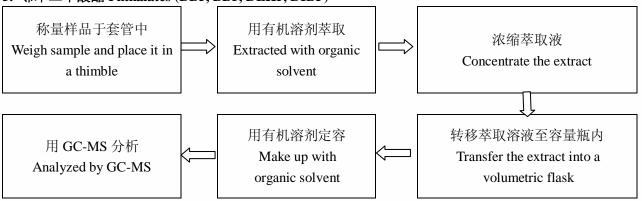
#### 1) IEC 62321-7-2:2017





报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 13 页 共 43 页 Page 13 of 43

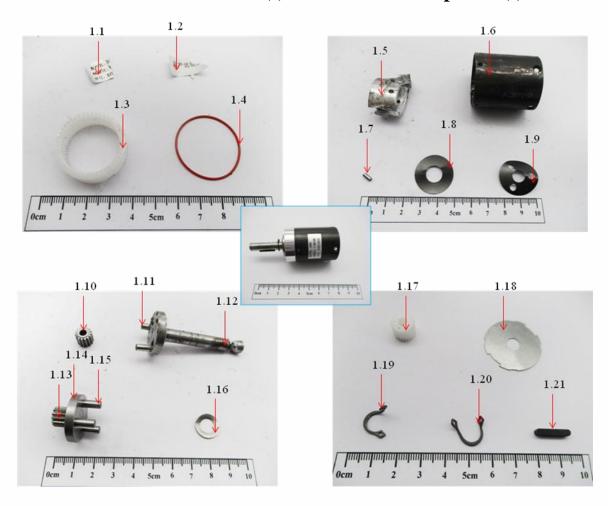
#### 5. 邻苯二甲酸酯 Phthalates (DBP, BBP, DEHP, DIBP)





报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第 14 页 共 43 页 Page 14 of 43

#### 测试部件图片 Photo(s) of the Tested Component(s)





报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第 15 页 共 43 页 Page 15 of 43

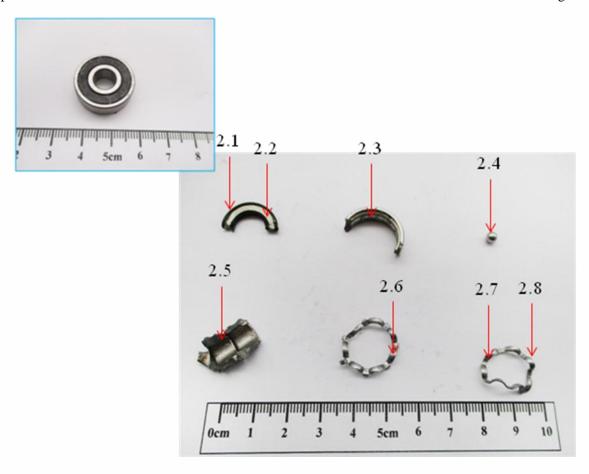


1.22



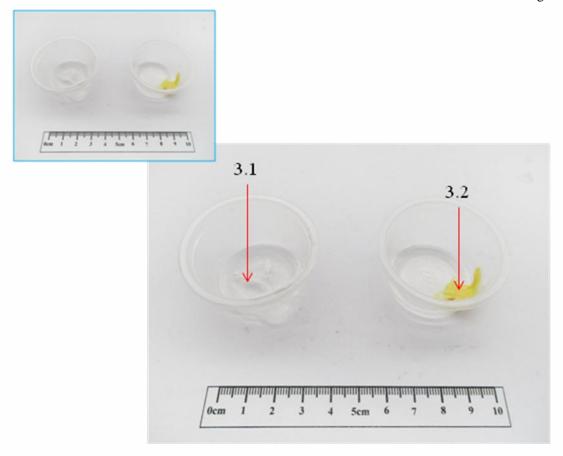


报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第 16 页 共 43 页 Page 16 of 43





报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第 17 页 共 43 页 Page 17 of 43





报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 18 页 共 43 页 Page 18 of 43

#### RoHS 指令豁免项目 Exempted Items of RoHS Directive

根据2011/65/EU及其修订指令,目前附件III豁免列表共计44项。

In accordance with Directive 2011/65/EU as amended, there are 44 exemption items in Annex III of 2011/65/EU altogether.

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
1	Mercury in single capped (compact) fluorescent	
	lamps not exceeding (per burner):单端(紧凑)	
	荧光灯中的汞含量不得超过(每灯):	
1(a)	For general lighting purposes < 30 W: 5 mg	Expires on 31 December 2011; 3,5 mg may
	一般照明用途,小于 30W: 5mg	be used per burner after 31 December 2011
		until
		31 December 2012; 2,5 mg shall be used per
		burner after 31 December 2012
		2011年12月31日到期;2011年12月31
		日至2012年12月31日按照3.5mg/灯;2012
		年 12 月 31 日之后按照 2.5mg/灯
1(b)	For general lighting purposes $\geq 30 \text{ W}$ and $\leq 50$	Expires on 31 December 2011; 3,5 mg may
	W: 5 mg	be used per burner after 31 December 2011
	一般照明用途, 30 W≤功率<50W: 5mg	2011年12月31日到期;
		2011 年 12 月 31 日后按照 3.5mg/灯
1(c)	For general lighting purposes $\geq 50$ W and $\leq$	
	150 W: 5 mg	
	一般照明用途,50 W<功率<150W:5mg	
1(d)	For general lighting purposes ≥ 150 W: 15 mg —	
	般照明用途,功率≥150W: 15mg	
1(e)	For general lighting purposes with circular or	No limitation of use until 31 December 2011;
	square structural shape and tube diameter $\leq$	7 mg may be used per burner after 31
	17 mm	December 2011
	一般照明用途,圆形或者方形结构,且管直径	2011年12月31日前没有使用限制;
	≤17mm	2011年12月31日后按照7mg/灯。
1(f)	For special purposes: 5 mg 特殊用途: 5mg	
1(g)	For general lighting purposes < 30 W with a	Expires on 31 December 2017
	lifetime equal or above 20 000 h: 3,5 mg	2017年12月31日到期
	一般照明用途,功率小于30W、使用寿命大于	
	20000 小时: 3.5mg	

Hotline:400-6788-333 www.cti-cert.com E-mail:info@cti-cert.com Complaint call:0755-33681700 Complaint E-mail:complaint@cti-cert.com



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 19 页 共 43 页 Page 19 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
2(a)	Mercury in double-capped linear fluorescent	
	lamps for general lighting purposes not	
	exceeding (per lamp):	
	用于一般照明用途的双端线性荧光灯中汞的	
	含量不超过(每灯):	
2(a)(1)	Tri-band phosphor with normal lifetime and a	Expires on 31 December 2011; 4 mg may be
	tube diameter < 9 mm (e.g. T2): 5 mg	used per lamp after 31 December 2011
	正常寿命的三基色粉和管直径<9mm(如 T2):	2011年12月31日到期;
	5mg	2011 年 12 月 31 日后按照 4mg/灯
2(a)(2)	Tri-band phosphor with normal lifetime and a	Expires on 31 December 2011; 3 mg may be
	tube diameter $\geq 9$ mm and $\leq 17$ mm (e.g. T5):	used per lamp after 31 December 2011
	5 mg	2011年12月31日到期;
	正常寿命的三基色粉和 9mm<管直径<17mm	2011 年 12 月 31 日后按照 3mg/灯
	(如 T5): 5mg	
2(a)(3)	Tri-band phosphor with normal lifetime and a	Expires on 31 December 2011; 3,5 mg may
	tube diameter $> 17$ mm and $\le 28$ mm (e.g. T8):	be used per lamp after 31 December 2011
	5 mg	2011年12月31日到期;
	正常寿命的三基色粉和 17mm<管直径≤28mm	2011 年 12 月 31 日后按照 3.5mg/灯
	(如 T8): 5mg	
2(a)(4)	Tri-band phosphor with normal lifetime and a	Expires on 31 December 2012; 3,5 mg may
	tube diameter > 28 mm (e.g. T12): 5 mg	be used per lamp after 31 December 2012
	正常寿命的三基色粉和管直径>28mm(如	2012年12月31日到期;
	T12): 5mg	2012年12月31日后按照3.5mg/灯
2(a)(5)	Tri-band phosphor with long lifetime (≥	Expires on 31 December 2011; 5 mg may be
	25 000 h): 8 mg	used per lamp after 31 December 2011
	长寿命 (≥25000 小时) 的三基色粉: 8mg	2011年12月31日到期;
		2011 年 12 月 31 日后按照 5mg/灯
2(b)	Mercury in other fluorescent lamps not	
	exceeding (per lamp):	
	其他荧光灯中汞含量不超过(每灯):	
2(b)(1)	Linear halophosphate lamps with tube > 28 mm	Expires on 13 April 2012
	(e.g. T10 and T12): 10 mg	2012年4月13日到期
	管直径>28mm 的线性卤磷酸盐灯(如 T10 和	
	T12):10mg	



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 20 页 共 43 页 Page 20 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
2(b)(2)	Non-linear halophosphate lamps (all	Expires on 13 April 2016
	diameters): 15 mg	2016年4月13日到期
	非线性卤磷酸盐灯(所有直径): 15mg	
2(b)(3)	Non-linear tri-band phosphor lamps with tube	No limitation of use until 31 December 2011;
	diameter > 17 mm (e.g. T9)	15 mg may be used per lamp after 31
	管直径>17mm 的非线性三基色粉灯(如 T9)	December 2011
		2011年12月31日前没有使用限制;
		2011 年 12 月 31 日后按照 15mg/灯
2(b)(4)	Lamps for other general lighting and special	No limitation of use until 31 December 2011;
	purposes (e.g. induction lamps)	15 mg may be used per lamp after 31
	其他一般照明和特殊用途的灯(如感应灯)。	December 2011
		2011年12月31日前没有使用限制;
		2011 年 12 月 31 日后按照 15mg/灯
3	Mercury in cold cathode fluorescent lamps and	
	external electrode fluorescent lamps (CCFL and	
	EEFL) for special purposes not exceeding (per	
	lamp):	
	特殊用途的冷阴极荧光灯和外部电极荧光灯	
	中汞的含量不超过(每灯):	
3(a)	Short length (≤ 500 mm)短尺寸 (≤500mm)	No limitation of use until 31 December 2011;
		3,5 mg may be used per lamp after 31
		December 2011
		2011年12月31日前没有使用限制;
		2011 年 12 月 31 日后按照 3.5mg/灯
3(b)	Medium length (> 500 mm and ≤ 1 500 mm) 中	No limitation of use until 31 December 2011;
	等尺寸(>500mm 且≤1500mm)	5 mg may be used per lamp after 31
		December 2011
		2011年12月31日前没有使用限制;
		2011 年 12 月 31 日后按照 5mg/灯
3(c)	Long length (> 1 500 mm)	No limitation of use until 31 December 2011;
	长尺寸 (大于 1500mm)	13 mg may be used per lamp after 31
		December 2011
		2011年12月31日前没有使用限制;
		2011年12月31日后按照13mg/灯



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 21 页 共 43 页 Page 21 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
4(a)	Mercury in other low pressure discharge lamps	No limitation of use until 31 December 2011;
	(per lamp)	15 mg may be used per lamp after 31
	其他低压放电灯中汞的含量(每灯)。	December 2011
		2011年12月31日前没有使用限制;
		2011 年 12 月 31 日后按照 15mg/灯
4(b)	Mercury in High Pressure Sodium (vapour)	
	lamps for general lighting purposes not	
	exceeding (per burner) in lamps with improved	
	colour rendering index Ra > 60:	
	一般照明用途的高压钠(蒸汽)灯,改进显色	
	指数 Ra>60, 其中汞含量不超过:	
4(b)-I	P ≤ 155 W	No limitation of use until 31 December 2011;
		30 mg may be used per burner after 31
		December 2011
		2011 年 12 月 31 日前没有使用限制;
		2011 年 12 月 31 日后按照 30mg/灯
4(b)-II	155 W < P ≤ 405 W	No limitation of use until 31 December 2011;
,		40 mg may be used per burner after 31
		December 2011
		2011 年 12 月 31 日前没有使用限制;
		2011 年 12 月 31 日后按照 40mg/灯
4(b)-III	P > 405 W	No limitation of use until 31 December 2011;
(0)		40 mg may be used per burner after 31
		December 2011
		2011年12月31日前没有使用限制;
		2011 年 12 月 31 日后按照 40mg/灯
4(c)	Mercury in other High Pressure Sodium (vapour)	2011   1273 01   A   A   A   A   A   A   A   A   A
1(0)	lamps for general lighting purposes not	
	exceeding (per burner):	
	一般照明用途的其他高压钠(蒸汽)灯中的汞	
	含量不超过(每灯):	
4(c)-I	百里小旭及(母A)): P≤155 W	No limitation of use until 31 December 2011;
<del>1</del> (0)-1	1 2 155 W	25 mg may be used per burner after 31
		December 2011
		2011 年 12 月 31 日前没有使用限制;
		2011 年 12 月 31 日后按照 25mg/灯



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 22 页 共 43 页 Page 22 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
4(c)-II	155 W < P ≤ 405 W	No limitation of use until 31 December 2011;
		30 mg may be used per burner after 31
		December 2011
		2011年12月31日前没有使用限制;
		2011年12月31日后按照30mg/灯
4(c)-III	P > 405 W	No limitation of use until 31 December 2011;
		40 mg may be used per burner after 31
		December 2011
		2011年12月31日前没有使用限制;
		2011 年 12 月 31 日后按照 40mg/灯
4(d)	Mercury in High Pressure Mercury (vapour)	Expires on 13 April 2015
	lamps (HPMV)	2015年4月13日到期
	高压汞 (蒸汽) 灯中汞的含量。	
4(e)	Mercury in metal halide lamps (MH)	
	金属卤化灯中汞的含量	
4(f)	Mercury in other discharge lamps for special purposes not specifically mentioned in this Annex 未在此附录中特别提及的用于特殊用途的其他放电灯中汞的含量	
4(g)	Mercury in hand crafted luminous discharge tubes used for signs, decorative or architectural and specialist lighting and light-artwork, where the mercury content shall be limited as follows:  (a) 20 mg per electrode pair + 0,3 mg per tube length in cm, but not more than 80 mg, for outdoor applications and indoor applications exposed to temperatures below 20 ℃;  (b) 15 mg per electrode pair + 0,24 mg per tube length in cm, but not more than 80 mg, for all other indoor applications.  用于标牌、装饰或建筑和专业照明和灯光艺术品中手工制作的发光放电管(HLDTs)中的汞,其中汞含量应符合如下限值:  (a) 用于户外和温度低于 20℃的室内环境的, 20 mg 每电极对+0.3 mg 每 cm 灯管长度,但总含量不能超过 80 mg;  (b) 用于其他所有室内环境的,15 mg 每电极对+0.24 mg 每 cm 灯管长度,但总含量不能超过 80 mg。	Expires on 31 December 2018 2018 年 12 月 31 日到期



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 23 页 共 43 页 Page 23 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
5(a)	Lead in glass of cathode ray tubes 阴极射线管的玻璃内的铅含量	
5(b)	Lead in glass of fluorescent tubes not exceeding 0,2 % by weight 荧光管的玻璃内的铅含量不超过其重量的 0.2%	
6(a)	Lead as an alloying element in steel for machining purposes and in galvanised steel containing up to 0,35 % lead by weight 机械加工中用作合金的钢和镀锌钢中的铅含量不超过 0.35%(Wt)	Expires on: -21 July 2021 for categories 8 and 9 other than in vitro diagnostic medical devices and industrial monitoring and control instruments; -21 July 2023 for category 8 in vitro diagnostic medical devices; -21 July 2024 for category 9 industrial monitoring and control instruments, and for category 11第 8、9 类产品截止至 2021-07-21 -第 8 类中体外诊断医疗设备截止至 2023-07-21 -第 9 类中工业监控设备和第 11 类截止至 2024-07-21
б(а)-І	Lead as an alloying element in steel for machining purposes containing up to 0,35 % lead by weight and in batch hot dip galvanised steel components containing up to 0,2 % lead by weight 机械加工中用作合金的钢,铅含量不超过 0.35%(Wt),批热处理镀锌钢组件中的铅含量不超过 0.2%(Wt)	Expires on 21 July 2021 for categories 1-7 and 10. 第 1-7 类及第 10 类截止至 2021-07-21



#### **Test Report**

报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第 24 页 共 43 页 Page 24 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
6(b)	Lead as an alloying element in aluminium	Expires on:
	containing up to 0,4 % lead by weight	-21 July 2021 for categories 8 and 9 other
	铝合金中的铅含量不超过 0.4% (Wt)	than in vitro diagnostic medical devices and
		industrial monitoring and control instruments,
		-21 July 2023 for category 8 in vitro
		diagnostic medical devices,
		-21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments, and for
		category 11.
		-除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的
		第 8、9 类产品截止至 2021-07-21
		-第8类中体外诊断医疗设备截止至
		2023-07-21
		-第9类中工业监控设备和第11类截止至
		2024-07-21
6(b)-I	Lead as an alloying element in aluminium	Expires on 21 July 2021 for categories 1-7
	containing up to 0,4 % lead by weight, provided	and 10.
	it stems from lead-bearing aluminium scrap	第 1-7 类及第 10 类截止至 2021-07-21
	recycling	
	回收的含铅废铝里面,铅作为合金元素含量不	
	超过 0.4% (Wt)	
6(b)-II	Lead as an alloying element in aluminium for	Expires on 18 May 2021 for categories 1-7
	machining purposes with a lead content up to	and 10.
	0,4 % by weight	第 1-7 类及第 10 类,截止至 2021-05-18
	用于机械加工目的的铝,铅作为合金元素含量	
	不超过 0.4%(Wt)	



#### **Test Report**

报告编号 A2200 Report No. A2200

A2200232401101E A2200232401101E 第 25 页 共 43 页 Page 25 of 43

xeport No	Exemption	Scope and dates of applicability
	豁免	范围和应用日期
6(c)	Copper alloy containing up to 4 % lead by	Expires on:
	weight	-21 July 2021 for categories 1-7 and 10,
	铜合金中的铅含量不应该超过 4%(Wt)	-21 July 2021 for categories 8 and 9 other
		than in vitro diagnostic medical devices and
		industrial monitoring and control instruments.
		-21 July 2023 for category 8 in vitro
		diagnostic medical devices,
		-21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments, and for
		category 11.
		1~7 类及 10 类,截止至 2021-07-21
		-除体外诊断医疗器械和工业监控设备外的
		其他 8、9 类产品,截止至 2021-07-21
		-第8类体外诊断医疗设备,截止至
		2023-07-21
		-第9类工业监控设备及第11类,截止至
		2024-07-21
7(a)	Lead in high melting temperature type solders	Applies to categories 1-7 and 10 (except
	(i.e. lead-based alloys containing 85 % by weight	applications covered by point 24 of this
	or more lead)	Annex) and expires on 21 July 2021. For
	高温熔融焊料中的铅(即: 铅基合金中铅含量	categories 8 and 9 other than in vitro
	≥85% (Wt) )	diagnostic medical devices and industrial
		monitoring and control instruments expires or
		21 July 2021. For category 8 in vitro
		diagnostic medical devices expires on 21 July
		2023. For category 9 industrial monitoring
		and control instruments, and for category 11
		expires on 21 July 2024.
		1~7 类及 10 类(除条款 24 涵盖的应用外)
		截止至 2021-07-21除体外诊断医疗设备
		和工业监控设备外的其他8、9类产品,截
		止至 2021-07-21第 8 类体外诊断医疗设
		备,截止至 2023-07-21第 9 类工业监控设
		备及第 11 类,截止至 2024-07-21



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 26 页 共 43 页 Page 26 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
7(b)	Lead in solders for servers, storage and storage	
	array systems, network infrastructure	
	equipment for switching, signalling,	
	transmission, and network management	
	for telecommunications	
	用于服务器,存储器和存储阵列系统焊料中的	
	铅,用于交换,信号产生和传输,以及电信网	
	络管理的网络基础设施设备中焊料中的铅	
7(c)-I	Electrical and electronic components containing	Applies to categories 1-7 and 10 (except
	lead in a glass or ceramic other than dielectric	applications covered under point 34) and
	ceramic in capacitors, e.g. piezoelectronic	expires on 21 July 2021.
	devices,	For categories 8 and 9 other than in vitro
	or in a glass or ceramic matrix compound 电气电	diagnostic medical devices and industrial
	子元件的玻璃或陶瓷中的铅,电容器的介电陶	monitoring and control instruments expires on
	瓷除外,如压电玻璃或陶瓷装置	21 July 2021.
		For category 8 in vitro diagnostic medical
		devices expires on 21 July 2023.
		For category 9 industrial monitoring and
		control instruments, and for category 11
		expires on 21 July 2024.
		1~7 类及 10 类(除条款 34 涵盖的应用外),
		截止至 2021-07-21除体外诊断医疗设备
		和工业监控设备外的其他8、9类产品,截
		止至 2021-07-21第 8 类体外诊断医疗设
		备,截止至 2023-07-21 第9 类工业监控设
		备及第 11 类,截止至 2024-07-21
		(该条款生效日期为2019年7月1日)



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 27 页 共 43 页 Page 27 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
7(c)-II	Lead in dielectric ceramic in capacitors for a	Does not apply to applications covered by
	rated voltage of 125 V AC or 250 V DC or	point 7(c)-I and 7(c)-IV of this Annex.
	higher	Expires on:
	额定电压 125V AC 或者 250V DC 或更高的电	-21 July 2021 for categories 1-7 and 10;
	容器的介电陶瓷中的铅	-21 July 2021 for categories 8 and 9 other
		than in vitro diagnostic medical devices and
		industrial monitoring and control instruments;
		-21 July 2023 for category 8 in vitro
		diagnostic medical devices;
		-21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments, and for
		category 11
		不适用于本附件 7(c)-I 及 7(c)-IV 中的应用。
		-第1-7类及第10类,截止至2021年7月
		21 日。
		-除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的
		第8、9类产品截止至2021年7月21日;
		-第8类体外诊断医疗设备,截止至2023年
		7月21日;
		-第9类工业监控设备和第11类,截止至
		2024年7月21日。
7(c)-III	Lead in dielectric ceramic in capacitors for a	Expires on 1 January 2013 and after that date
	rated voltage of less than 125 V AC or 250 V DC	may be used in spare parts for EEE placed on
	额定电压小于 125V AC 或者 250V DC 的电容	the market before 1 January 2013
	器的介电陶瓷中的铅	2013年1月1日到期,之后可用于在2013
		年1月1日前投放市场电子电气设备的备用 部件



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 28 页 共 43 页 Page 28 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
7(c)-IV	Lead in PZT based dielectric ceramic materials	-21 July 2021 for categories 1-7 and 10;
	for capacitors which are part of integrated	-21 July 2021 for categories 8 and 9 other
	circuits or discrete semiconductors 集成电路或	than in vitro diagnostic medical devices and
	分立式半导体的电容器部件中使用的 PZT 介	industrial monitoring and control instruments;
	电陶瓷材料中的铅	-21 July 2023 for category 8 in vitro
		diagnostic medical devices;
		-21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments, and for
		category 11
		-第 1-7 类及第 10 类,截止至 2021 年 7 月
		21 日。
		-除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的
		第8、9类产品截止至2021年7月21日;
		-第8类体外诊断医疗设备,截止至2023年
		7月21日;
		-第9类工业监控设备和第11类,截止至
		2024年7月21日。
8(a)	Cadmium and its compounds in one shot pellet	Expires on 1 January 2012 and after that date
	type thermal cut-offs	may be used in spare parts for EEE placed on
	热镕断体中的镉及镉化合物	the market before 1 January 2012
		2012年1月1日到期,之后可用于在2012
		年1月1日前投放市场电子电气设备的备用
		部件
8(b)	Cadmium and its compounds in electrical	Applies to categories 8, 9 and 11 and expires
	contacts	on:
	电气触点中的镉及镉化合物	-21 July 2021 for categories 8 and 9 other than in vitro diagnostic medical devices and
		industrial monitoring and control instruments;
		-21 July 2023 for category 8 in vitro
		diagnostic medical devices; -21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments, and for
		category 11
		适用于第8、9及11类,到期日: -除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的
		第8、9类产品截止至2021年7月21日;
		-第8类体外诊断医疗设备,截止至2023年
		7月21日; -第9类工业监控设备和第11类,截止至
		I 另 Y 尖 I W



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E 第 29 页 共 43 页 Report No. A2200232401101E Page 29 of 43

Report No.		Page 29 of 4.
	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
8(b)-I	Cadmium and its compounds in electrical	Applies to categories 1 to 7 and 10 and
	contacts used in:	expires on 21 July 2021
	-circuit breakers,	第 1-7 类及第 10 类,截止至 2021 年 7 月
	-thermal sensing controls,	
	-thermal motor protectors (excluding hermetic	21 日
	thermal motor protectors),	
	-AC switches rated at: -6 A and more at 250 V AC and more, or	
	-12 A and more at 125 V AC and more,	
	-DC switches rated at 20 A and more at 18 V DC	
	and more, and	
	-switches for use at voltage supply frequency ≥	
	200 Hz	
	电气触点中的镉及镉化合物用于:	
	-断路器	
	-热感应控制	
	-热马达保护器(不包括密封式热马达保护器);	
	-交流开关额定在:	
	-6A 及以上在 250V 交流电及以上;或	
	-12A 及以上在 125V 交流电及以上;	
	-直流开关额定在20A及以上在18V及以上;以	
	及   -电压电源频率≥200 Hz 使用的开关	
0		Amplies to establish 9 0 and 11 and symines
9	Hexavalent chromium as an anticorrosion agent	Applies to categories 8, 9 and 11 and expires
	of the carbon steel cooling system in absorption	on:
	refrigerators up to 0,75 % by weight in the	—21 July 2021 for categories 8 and 9 other
	cooling solution	than in vitro diagnostic medical devices and
	在吸收式电冰箱中作为碳钢冷却系统的防腐	industrial monitoring and control instruments,
		—21 July 2023 for category 8 in vitro
	剂的六价铬的重量比不超过 0.75%	diagnostic medical devices,
		—21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments, and for
		category 11.
		适用于类别 8、9 和 11; 并于以下日期到期:
		-2021年7月21日,除体外诊断医疗设备
		和工业监测和控制仪器外,第8和第9类;
		-2023 年 7 月 21 日,第 8 类体外诊断医疗
		设备;
		-2024年7月21日,工业监测和控制仪器
		第 9 类和第 11 类。



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 30 页 共 43 页 Page 30 of 43

Report No.	A2200232401101E	1 age 30 01 43	
	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期	
9(a)-II	Up to 0,75 % hexavalent chromium by weight, used as an anticorrosion agent in the cooling solution of carbon steel cooling systems of absorption refrigerators (including minibars) designed to operate fully or partly with electrical heater, having an average utilised power input < 75 W at constant running conditions 冷却系统设计成完全或部分与电暖器一起工作,在恒定的运行条件下,平均功率输入<75W的吸收式冰箱(包括小型冰箱),用作碳钢冷却系统中的防腐剂的六价铬重量比不超过 0.75% Up to 0,75 % hexavalent chromium by weight,	Applies to categories 1-7 and 10 and expires on 5 March 2021. 适用于第 1-7 和第 10 类, 有效期至 2021 年 3 月 5 日。	
)(u) II	used as an anticorrosion agent in the cooling solution of carbon steel cooling systems of absorption refrigerators: —designed to operate fully or partly with electrical heater, having an average utilised power input ≥ 75 W at constant running conditions, —designed to fully operate with non-electrical heater. 在吸收式电冰箱中作为碳钢冷却系统的防腐剂的六价铬的重量比不超过 0.75%	on 21 July 2021. 适用于第 1-7 和第 10 类,有效期至 2021 年 7 月 21 日	
9(b)	Lead in bearing shells and bushes for refrigerant-containing compressors for heating, ventilation, air conditioning and refrigeration (HVACR) applications 采暖、通风、空调和制冷(HVACR)设备中的含制冷剂压缩机上的轴承壳和衬套中使用的铅	Applies to categories 8, 9 and 11; expires on: -21 July 2023 for category 8 in vitro diagnostic medical devices, -21 July 2024 for category 9 industrial monitoring and control instruments and for category 11, -21 July 2021 for other subcategories of categories 8 and 9. 适用于类别 8,9 和 11; 并于以下日期到期: -类别 8 的体外诊断医疗器械于 2023 年 7 月 21 日到期; -类别 9 的工业控制设备以及类别 11 于 2024 年 7 月 21 日到期; -类别 8 和 9 的其他子类别于 2021 年 7 月 21 日到期	



报告编号 A Report No. A

A2200232401101E A2200232401101E 第 31 页 共 43 页 Page 31 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
9(b)-(I)	Lead in bearing shells and bushes for refrigerant- containing hermetic scroll compressors with a	Applies to category 1; expires on 21 July 2019.
	stated electrical power input equal or below 9 kW for heating, ventilation, air conditioning and refrigeration (HVACR) applications 采暖、通风、空调和制冷(HVACR)设备中申明了电功率输入小于等于 9KW 的含制冷剂 涡旋式压缩机上的轴承壳和衬套中使用的铅	适用于类别 1; 于 2019 年 7 月 21 日到期
11(a)	Lead used in C-press compliant pin connector	May be used in spare parts for EEE placed on
	systems C-press 顺应针联接系统中使用的铅	the market before 24 September 2010 可用于在2010年9月24日前投放市场的电 子电气设备的备用部件
11(b)	Lead used in other than C-press compliant pin connector systems 除 C-press 以外顺应针联接系统中使用的铅	Expires on 1 January 2013 and after that date may be used in spare parts for EEE placed on the market before 1 January 2013 2013 年 1 月 1 日到期, 之后可用于 2013 年
		2013年1月1日到期, 之后可用于2013年 1月1日之前投放市场的电子电气设备的备 用部件
12	Lead as a coating material for the thermal conduction module C-ring	May be used in spare parts for EEE placed on the market before 24 September 2010
	用于热传导模块 C-环的被覆材料中的铅	可用于2010年9月24日前投放市场的电子电气设备的备用部件
13(a)	Lead in white glasses used for optical	Applies to all categories; expires on:
	applications 光学应用的白色玻璃中的铅	-21 July 2023 for category 8 in vitro diagnostic medical devices;
	几子应用的口色级场中的铂	-21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments and for
		category 11;
		-21 July 2021 for all other categories and
		subcategories
		适用于所有类别,并于以下日期到期:
		-类别 8 的体外诊断医疗器械于 2023 年 7 月 21 日到期;
		<sup>21</sup> 口到别;   -类别9的工业监控设备以及类别11于2024
		年7月21日到期;
		-其他类别于 2021 年 7 月 21 日到期



#### **Test Report**

报告编号 A Report No. A

A2200232401101E A2200232401101E 第 32 页 共 43 页 Page 32 of 43

Report No.	A2200232401101E	Page 32 01 4.
	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
13(b)	Cadmium and lead in filter glasses and glasses	Applies to categories 8, 9 and 11; expires on:
	used for reflectance standards	-21 July 2023 for category 8 in vitro
	滤光玻璃及用于反射标准片玻璃中的铅和镉	diagnostic medical devices;
		-21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments and for
		category 11;
		-21 July 2021 for other subcategories of
		categories 8 and 9
		适用于类别 8,9 和 11; 并于以下日期到期:
		-类别8的体外诊断医疗器械于2023年7月
		21 日到期;
		-类别9的工业控制设备以及类别11于2024
		年7月21日到期;
		-类别8和9的其他子类别于2021年7月
		21 日到期
13(b)-I	Lead in ion coloured optical filter glass types	
	离子彩色光学滤光玻璃中的铅	
13(b)-II	Cadmium in striking optical filter glass types;	Applies to categories 1 to 7 and 10;
	excluding applications falling under point 39 of	expires on 21 July 2021 for categories 1 to
	this Annex	7 and 10
	光学滤光玻璃中的镉;不包括本附件第39条	适用于类别 1~7 和类别 10; 对于类别 1~7
	款中的设备	和类别 10 将于 2021 年 7 月 21 日到期
13(b)-III	Cadmium and lead in glazes used for reflectance	1. 76.33 55 13 4 2525 1 1 7 3 25 1 1 1 2 3 7 3
	standards	
	反射标准片中釉料中的镉和铅	
14	Lead in solders consisting of more than two	Expired on 1 January 2011 and after that date
	elements for the connection between the pins and	may be used in spare parts for EEE placed on
	the package of microprocessors with a lead	the market before 1 January 2011
	content of more than 80 % and less than 85 % by	2011年1月1日到期, 之后可用于2011年
	weight	1月1日前投放市场的电子电气设备的备用
	微处理器针脚及封装联接所使用的含两种以	部件
	上组分的焊料中的铅(铅含量在80%与85%之	
	间)	



#### **Test Report**

报告编号 Report No. A2200232401101E A2200232401101E 第 33 页 共 43 页 Page 33 of 43

	Exemption	Scope and dates of applicability
15	新免	范围和应用日期
13	Lead in solders to complete a viable electrical connection between semiconductor die and	Applies to categories 8, 9 and 11 and expires
		On:
	carrier within integrated circuit flip chip	-21 July 2021 for categories 8 and 9 other
	packages 作出中级例准型比封港由业已体型比及群体	than in vitro diagnostic medical devices and
	集成电路倒装芯片封装中半导体芯片及载体	industrial monitoring and control instruments
	之间形成可靠联接所用焊料中的铅	-21 July 2023 for category 8 in vitro
		diagnostic medical devices;
		-21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments, and for
		category 11 并用工符 8 0 及 11 米 列期口
		适用于第8、9及11类,到期日:
		-除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的
		第8、9类产品截止至2021年7月21日
		-第8类体外诊断医疗设备,截止至2023年
		7月21日;
		-第9类工业监控设备和第11类,截止至
15()	T 1: 11 / 11 / 11 / 1	2024年7月21日。
15(a)	Lead in solders to complete a viable electrical	Applies to categories 1 to 7 and 10 and
	connection between the semiconductor die and	expires on 21 July 2021
	carrier within integrated circuit flip chip	第 1-7 类及第 10 类,截止至 2021 年 7 月
	packages where at least one of the following	21 日
	criteria applies:	
	-a semiconductor technology node of 90 nm or	
	larger;	
	-a single die of 300 mm <sup>2</sup> or larger in any	
	semiconductor technology node;	
	-stacked die packages with die of 300 mm <sup>2</sup> or	
	larger, or silicon interposers of 300 mm <sup>2</sup> or larger	
	集成电路倒装芯片封装中半导体芯片及载体	
	之间形成可靠联接所用焊料中的铅,至少适用	
	下列标准之一:	
	-90 纳米或以上的半导体技术节点;	
	-任何半导体技术节点中的 300mm <sup>2</sup> 及以上的	
	单个芯片;	
	-堆叠芯片封装,芯片尺寸为 300mm <sup>2</sup> 或以上,	
	或硅转接板尺寸为 300mm <sup>2</sup> 或以上	



报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 34 页 共 43 页 Page 34 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
16	Lead in linear incandescent lamps with silicate	Expires on 1 September 2013
	coated tubes	2013年9月1日到期
	带有硅酸盐灯管的线型白炽灯中的铅	
17	Lead halide as radiant agent in high intensity	
	discharge (HID) lamps used for professional	
	reprography applications	
	用于专业复印设备的高强度放电灯(HID)中用	
	作激发的卤素铅	
18(a)	Lead as activator in the fluorescent powder (1 %	Expired on 1 January 2011
	lead by weight or less) of discharge lamps when	2011年1月1日到期
	used as speciality lamps for diazoprinting	
	reprography, lithography, insect traps,	
	photochemical and curing processes containing	
	phosphors such as SMS ((Sr,Ba)2MgSi2O7:Pb)	
	当放电灯被用作重氮复印、平版印刷、捕虫器、	
	光化学和固化工艺的特种灯,含有磷光粉时,	
	比如 SMS ((Sr,Ba)2MgSi2O7:Pb), 放电灯中的	
	荧光粉触媒剂的铅含量在其重量的 1%或以下	
18(b)	Lead as activator in the fluorescent powder (1 %	-21 July 2021 for categories 1-7 and 10;
	lead by weight or less) of discharge lamps when	-21 July 2021 for categories 8 and 9 other
	used as sun tanning lamps containing phosphors	than in vitro diagnostic medical devices and
	such as BSP (BaSi2O5:Pb)	industrial monitoring and control instruments;
	当放电灯被用作含磷光粉的仿日晒灯,比如含	-21 July 2023 for category 8 in vitro
	有 BSP (BaSi2O5:Pb), 放电灯中的荧光粉触媒	diagnostic medical devices;
	剂的铅含量在其重量的 1%或以下	-21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments, and for
		category 11
		-第 1-7 类及第 10 类,截止至 2021 年 7 月
		21 日。
		-除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的
		第 8、9 类产品截止至 2021 年 7 月 21 日
		-第8类体外诊断医疗设备,截止至2023年
		7月21日;
		-第9类工业监控设备和第11类,截止至
		2024年7月21日



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 35 页 共 43 页 Page 35 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
18(b)-I	Lead as activator in the fluorescent powder (1 %	Applies to categories 5 and 8, excluding
. ,	lead by weight or less) of discharge lamps	applications covered by entry 34 of Annex
	containing phosphors such as BSP (BaSi2O5:Pb)	IV, and expires on 21 July 2021
	when used in medical phototherapy equipment	」 适用于第5类和第8类,不包括附件Ⅳ第
	当放电灯被用作含磷光粉的医疗光疗设备,比	34 项条款中的应用,于 2021年7月21日
	如含有 BSP (BaSi2O5:Pb), 放电灯中的荧光粉	到期
	触媒剂的铅含量在其重量的 1%或以下。	
19	Lead with PbBiSn-Hg and PbInSn-Hg in specific	Expires on 1 June 2011
	compositions as main amalgam and with	2011年6月1日到期
	PbSn-Hg as auxiliary amalgam in very compact	
	energy saving lamps (ESL)	
	紧凑型节能灯(ESL)中作为主要汞合金的特定	
	的 PbBiSn-Hg 和 PbInSn-Hg 中的铅,以及作为	
	辅助汞合金的 PbSn-Hg 中的铅	
20	Lead oxide in glass used for bonding front and	Expires on 1 June 2011
	rear substrates of flat fluorescent lamps used for	2011年6月1日到期
	Liquid Crystal Displays (LCDs)	
	液晶显示器(LCD)用于连接平面荧光灯前后基	
	片用的玻璃中的氧化铅	
21	Lead and cadmium in printing inks for the	Applies to categories 8, 9 and 11 and expires
	application of enamels on glasses, such as	on:
	borosilicate and soda lime glasses	-21 July 2021 for categories 8 and 9 other
	用在玻璃表面瓷釉,如硼硅酸盐玻璃和碱石灰	than in vitro diagnostic medical devices and
	玻璃上的印刷油墨中的铅和镉	industrial monitoring and control instruments;
		-21 July 2023 for category 8 in vitro
		diagnostic medical devices;
		-21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments, and for
		category 11
		适用于第8、9及11类,到期日:
		-除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的
		第8、9类产品截止至2021年7月21日
		-第8类体外诊断医疗设备,截止至2023年
		7月21日;
		-第9类工业监控设备和第11类,截止至
		2024年7月21日



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 36 页 共 43 页 Page 36 of 43

-	Exemption	Scope and dates of applicability	
	豁免	范围和应用日期	
21(a)	Cadmium when used in colour printed glass to provide filtering functions, used as a component in lighting applications installed in displays and control panels of EEE 在彩色印刷玻璃中使用镉来提供过滤功能,用作安装在显示器和电子电器产品控制面板上的照明应用组件	Applies to categories 1 to 7 and 10 except applications covered by entry 21(b) or entry 39 and expires on 21 July 2021 适用于第 1-7 类及第 10 类除第 21(b)项或第 39 项中的应用外,截止至 2021 年 7 月 21 日	
21(b)	Cadmium in printing inks for the application of	Applies to categories 1 to 7 and 10 except	
	enamels on glasses, such as borosilicate and soda lime glasses 用在玻璃表面瓷釉,如硼硅酸盐玻璃和碱石灰玻璃上的印刷油墨中的镉	applications covered by entry 21(a) or 39 and expires on 21 July 2021 适用于第 1-7 类及第 10 类除第 21(a)项或第 39 项中的应用外,截止至 2021 年 7 月 21 日	
21(c)	Lead in printing inks for the application of enamels on other than borosilicate glasses 用于硼硅酸盐玻璃以外的瓷釉的印刷油墨中的铅	Applies to categories 1 to 7 and 10 and expires on 21 July 2021 第 1-7 类机及第 10 类, 截止至 2021 年 7 月 21 日	
23	Lead in finishes of fine pitch components other than connectors with a pitch of 0,65 mm and less 小螺距零部件表面处理中的铅(螺距不超过 0.65mm 的连接器不在豁免之内)	May be used in spare parts for EEE placed on the market before 24 September 2010 可用于 2010年 9月 24 日前投放市场的电子电气设备的备用部件	
24	Lead in solders for the soldering to machined through hole discoidal and planar array ceramic multilayer capacitors 通孔盘状及平面阵列陶瓷多层电容器焊料所含的铅	Expires on: -21 July 2021 for categories 1-7 and 10, -21 July 2021 for categories 8 and 9 other than in vitro diagnostic medical devices and industrial monitoring and control instruments, -21 July 2023 for category 8 in vitro diagnostic medical devices, -21 July 2024 for category 9 industrial monitoring and control instruments, and for category 11 -1~7 类及 10 类,截止至 2021-07-21 -除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的 其他 8、9 类产品,截止至 2021-07-21 -第 8 类体外诊断医疗设备,截止至 2023-07-21 -第 9 类工业监控设备及第 11 类,截止至 2024-07-21	



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 37 页 共 43 页 Page 37 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
25	Lead oxide in surface conduction electron emitter displays (SED) used in structural elements,	
	notably in the seal frit and frit ring	
	表面传导式电子发射显示器(SED)构件中所	
	用的氧化铅,特别是封装玻璃和环状玻璃中的	
	氧化铅	
26	Lead oxide in the glass envelope of black light	Expires on 1 June 2011
	blue lamps	2011年6月1日到期
	黑蓝灯(BLB)玻璃封装中的氧化铅	
27	Lead alloys as solder for transducers used in	Expired on 24 September 2010
	high-powered (designated to operate for several	2010年9月24日到期
	hours at acoustic power levels of 125 dB SPL	
	and above) loudspeakers	
	用作大功率扬声器 (用在长时间操作 125 分贝	
	以上的音响系统)的换能器中焊料的铅合金	
29	Lead bound in crystal glass as defined in Annex I	-21 July 2021 for categories 1-7 and 10;
	(Categories 1, 2, 3 and 4) of Council Directive	-21 July 2021 for categories 8 and 9 other
	69/493/EEC	than in vitro diagnostic medical devices and
	理事会第 69/493/EEC *号指令附件 I(第 1、2、	industrial monitoring and control instruments;
	3和4类)所界定的水晶玻璃中的铅	-21 July 2023 for category 8 in vitro
		diagnostic medical devices;
		-21 July 2024 for category 9 industrial
		monitoring and control instruments, and for
		category 11
		-第 1-7 类及第 10 类,截止至 2021 年 7 月
		21 日。
		-除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的
		第8、9类产品截止至2021年7月21日
		-第8类体外诊断医疗设备,截止至2023年
		7月21日;
		-第9类工业监控设备和第11类,截止至
		2024年7月21日



报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 38 页 共 43 页 Page 38 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
30	Cadmium alloys as electrical/mechanical solder joints to electrical conductors located directly on the voice coil in transducers used in high-powered loudspeakers with sound pressure levels of 100 dB (A) and more 电导体直接与音压大于或等于 100 分贝大功率 扬声器的换能器上音圈进行电气或机械焊接时,所用焊料中的镉合金	
31	Lead in soldering materials in mercury free flat fluorescent lamps (which, e.g. are used for liquid crystal displays, design or industrial lighting) 无汞平板荧光灯内焊接材料中的铅(例如用于液晶显示器、设计或工业用照明	
32	Lead oxide in seal frit used for making window assemblies for Argon and Krypton laser tubes 窗体装配中,用于氩和氪激光管的密封玻璃中的氧化铅	-21 July 2021 for categories 1-7 and 10, -21 July 2021 for categories 8 and 9 other than in vitro diagnostic medical devices and industrial monitoring and control instruments, -21 July 2023 for category 8 in vitro diagnostic medical devices, -21 July 2024 for category 9 industrial monitoring and control instruments, and for category 11 -第 1-7 类及第 10 类,截止至 2021 年 7 月 21 日。 -除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的 第 8、9 类产品截止至 2021 年 7 月 21 日 -第 8 类体外诊断医疗设备,截止至 2023 年 7 月 21 日; -第 9 类工业监控设备和第 11 类,截止至 2024 年 7 月 21 日
33	Lead in solders for the soldering of thin copper wires of 100 µm diameter and less in power trans formers 用来焊接电源变压器中直径不大于 100 微米的细铜线的焊料中的铅	



#### **Test Report**

报告编号 A Report No. A

A2200232401101E A2200232401101E 第 39 页 共 43 页 Page 39 of 43

Report No.	A2200232401101E	Page 39 01 43
	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
34	Lead in cermet-based trimmer potentiometer elements 金属陶瓷质的微调电位器元件中的铅	Applies to all categories; expires on: -21 July 2021 for categories 1-7 and 10, -21 July 2021 for categories 8 and 9 other than in vitro diagnostic medical devices and industrial monitoring and control instruments, -21 July 2023 for category 8 in vitro diagnostic medical devices, -21 July 2024 for category 9 industrial monitoring and control instruments, and for category 111~7 类及 10 类,截止至 2021-07-21 -除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的 其他 8、9 类产品,截止至 2021-07-21 -第 8 类体外诊断医疗设备,截止至 2023-07-21 -第 9 类工业监控设备及第 11 类,截止至 2024-07-21
36	Mercury used as a cathode sputtering inhibitor in DC plasma displays with a content up to 30 mg per display 直流等离子显示器中,作为阴极溅射抑制剂中的汞在每个显示器中的含量不得超过 30 mg	Expired on 1 July 2010 2010 年 7 月 1 日到期
37	Lead in the plating layer of high voltage diodes on the basis of a zinc borate glass body 以硼酸锌玻璃体为基材的高压二极管的电镀层的铅	-21 July 2021 for categories 1-7 and 10; -21 July 2021 for categories 8 and 9 other than in vitro diagnostic medical devices and industrial monitoring and control instruments; -21 July 2023 for category 8 in vitro diagnostic medical devices; -21 July 2024 for category 9 industrial monitoring and control instruments, and for category 11 -第 1-7 类及第 10 类,截止至 2021 年 7 月 21 日 -除体外诊断医疗设备和工业监控设备外的第 8、9 类产品截止至 2021 年 7 月 21 日 -第 8 类体外诊断医疗设备,截止至 2023 年 7 月 21 日; -第 9 类工业监控设备和第 11 类,截止至 2024 年 7 月 21 日



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 40 页 共 43 页 Page 40 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
38	Cadmium and cadmium oxide in thick film pastes used on aluminium bonded beryllium oxide 用在铝键合氧化铍上的厚膜浆料中的镉和氧化镉	
39(a)	Cadmium selenide in downshifting cadmium-based semiconductor nanocrystal quantum dots for use in display lighting applications (< 0,2 µg Cd per mm² of display screen area) 用于显示照明设备中降低镉基半导体纳米晶量子点的硒化镉(显示区域中每平方毫米的镉小于 0.2 微克)	-Expires for all categories on 31 October 2019 -所有产品截止 2019 年 10 月 31 日到期
40	Cadmium in photoresistors for analogue optocouplers applied in professional audio equipment 专业音频设备的模拟光耦合器中使用的光敏 电阻中的镉	Expires on 31 December 2013 2013 年 12 月 31 日到期
41	Lead in solders and termination finishes of electrical and electronic components and finishes of printed circuit boards used in ignition modules and other electrical and electronic engine control systems, which for technical reasons must be mounted directly on or in the crankcase or cylinder of hand-held combustion engines (classes SH:1, SH:2, SH:3 of Directive 97/68/EC of the European Parliament and of the Council (2)) 由于技术原因必须直接安装在便携式内燃机(欧洲议会和欧盟理事会指令 97/68/EC 中分类为 SH:1、SH:2、SH:3)的曲轴箱或汽缸上的,点火模块和其他电子电气发动机控制系统中使用的电子电气元件的焊料及终端处理和PCB的表面处理中的铅	Applies to all categories and expires on: —31 March 2022 for categories 1 to 7, 10 and 11; —21 July 2021 for categories 8 and 9 other than in vitro diagnostic medical devices and industrial monitoring and control instruments; —21 July 2023 for category 8 in vitro diagnostic medical devices; —21 July 2024 for category 9 industrial monitoring and control instruments. 适用于所有类别,并于以下日期到期: -2022 年 3 月 31 日,第 1 至 7、10 和 11 类; -2021 年 7 月 21 日,除体外诊断医疗设备和工业监测和控制仪器外,第 8 和第 9 类; -2023 年 7 月 21 日,第 8 类体外诊断医疗设备; -2024 年 7 月 21 日,第 9 类工业监测和控制仪器。



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E Report No. A2200232401101E 第 41 页 共 43 页 Page 41 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability   范围和应用日期
42	Lead in bearings and bushes of diesel or gaseous fuel powered internal combustion engines applied in non-road professional use equipment: -with engine total displacement ≥ 15 litres; or -with engine total displacement < 15 litres and the engine is designed to operate in applications where the time between signal to start and full load is required to be less than 10 seconds; or regular maintenance is typically performed in a harsh and dirty outdoor environment, such as mining, construction, and agriculture applications 适用于非道路专业使用设备的柴油或燃气内燃机轴承和衬套中的铅: -发动机总排量≥15 升;或 -发动机总排量≥15 升;发动机适用于信号启动和满载之间的时间要求小于 10 秒的应用时;或者在恶劣和肮脏的户外环境中进行定期维护,例如采矿、建筑和农业应用	Applies to category 11, excluding applications covered by entry 6(c) of this Annex. Expires on 21 July 2024 适用于第 11 类,除本附件第 6(c)项中的应用,截止至 2024 年 7 月 21 日



#### **Test Report**

报告编号 A Report No. A

A2200232401101E A2200232401101E 第 42 页 共 43 页 Page 42 of 43

GEN 17.	Scope and dates of applicability
Bis(2-ethylhexyl) phthalate in rubber components in engine systems, designed for use in equipment that is not intended solely for consumer use and provided that no plasticised material comes into contact with human mucous membranes or into prolonged contact with human skin and the concentration value of bis(2-ethylhexyl) phthalate does not exceed: (a)30 % by weight of the rubber for (i)gasket coatings; (ii)solid-rubber gaskets; or (iii)rubber components included in assemblies of at least three components using electrical, mechanical or hydraulic energy to do work, and attached to the engine. (b)10 % by weight of the rubber for rubber-containing components not referred to in point (a).  For the purposes of this entry, "prolonged contact with human skin" means continuous contact of more than 10 minutes duration or intermittent contact over a period of 30 minutes, per day. 设计用于并非只供消费者使用的设备中的发动机系统的橡胶部件,非人体粘膜接触或人体皮肤长时间接触的塑料中的邻苯二甲酸二(2-乙基己基)酯,并且邻苯二甲酸二(2-乙基己基)酯的浓度值不超过: (a)橡胶重量的 30 %,用于 (1)垫圈涂层 (ii)固体橡胶垫圈; 或者 (iii)连接到发动机上并至少三个部件组成的使用电能、机械能或液压能工作的橡胶部件。 (b)橡胶重量的 10%,针对(a)条中未提及的橡	本国和应用日期 Applies to category 11 and expires on 21 July 2024. 一适用于第 11 类产品,截止至 2024 年 7 月 21 日。



#### **Test Report**

报告编号 A2200232401101E 第 43 页 共 43 页 Report No. A2200232401101E Page 43 of 43

	Exemption 豁免	Scope and dates of applicability 范围和应用日期
44	Lead in solder of sensors, actuators, and engine control units of combustion engines within the scope of Regulation (EU) 2016/1628 of the European Parliament and of the Council (*1), installed in equipment used at fixed positions while in operation which is designed for professionals, but also used by non-professional users 在欧洲议会和欧盟理事会法规(EU) 2016/1628 范围内的内燃机传感器、执行器和发动机控制单元焊料中铅,安装在固定位置使用设备中,专为专业人员设计,但也适用于非专业人员。	Applies to category 11 and expires on 21 July 2024. 适用于第 11 类产品,截止至 2024 年 7 月 21 日。

注释: 以上豁免项目, 若中文译文与英文原文意思上不一致, 以英文原文为准。

Note: The above exemptions item, if the Chinese translation is inconsistent with the English meaning of the original text, the English original shall prevail.

#### 声明 Statement:

1. 检测报告无批准人签字、"专用章"及报告骑缝章无效;

This report is considered invalid without approved signature, special seal and the seal on the perforation;

2. 报告抬头公司名称及地址、样品及样品信息由申请者提供,申请者应对其真实性负责, CTI 未核实其 真实性;

The Company Name shown on Report and Address, the sample(s) and sample information was/were provided by the applicant who should be responsible for the authenticity which CTI hasn't verified;

3. 本报告检测结果仅对受测样品负责;

The result(s) shown in this report refer(s) only to the sample(s) tested;

4. 未经 CTI 书面同意,不得部分复制本报告;

Without written approval of CTI, this report can't be reproduced except in full;

5. 如检测报告中的英文内容与中文内容有差异,以中文为准。

In case of any discrepancy between the English version and Chinese version of the testing reports (if generated), the Chinese version shall prevail.

\*\*\* 报告结束 \*\*\*

\*\*\* End of Report \*\*\*



#### 附录 Appendix

#### 客户参考信息 Client Reference Information

减速机; PLE-035C-028-003 / PL22、 PL28、 PL35、 PL36、 PL42、 PL57、 PL60、 PL80、 PL86 系列 减速机; PLE-035C-028-003 / PL22、 PL28、 PL35、 PL36、 PL42、 PL57、 PL60、 PL80、 PL86 Series

#### 声明 Statement:

附录内容由申请者提供,申请者应对其真实性负责, CTI 未核实其真实性。

The Appendix Information was/were provided by the applicant who should be responsible for the authenticity which CTI hasn't verified.